

ПРОГРАМА



КАРПАТСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНІКА



**II Міжнародна науково-практична конференція “Спільне і відмінне у філологічній картині світу слов’ян”
in memoriam проф. Миколи Лесюка**

**II Międzynarodowa Konferencja Naukowa pt.
Podobieństwa i różnice w filologicznym obrazie świata Słowian
in memoriam prof. Mykoły Łesiuka**



27 лютого 2026 року



Міністерство освіти і науки України
Карпатський національний університет імені Василя Стефаника
Факультет філології
Кафедра слов'янських мов
Кафедра загального та германського мовознавства

ПРОГРАМА

**II MIŻNARODNA NAUKOWO-PRAKTYCZNA KONFERENCJA “СПІЛЬНЕ І
ВІДМІННЕ У ФІЛОЛОГІЧНІЙ КАРТИНІ СВІТУ СЛОВ'ЯН”
IN MEMORIAM PROF. MIKOŁY LESIUKA
(IWANO-FRANKIWSK, 27 LUTEGO 2026 ROKU)**

**II MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA PT. PODOBIENSTWA I
RÓŻNICE W FILOLOGICZNYM OBRAZIE SŁOWIAN
IN MEMORIAM PROF. MYKOŁY LESIUKA
(IWANO-FRANKIWSK, 27 LUTEGO 2026 ROKU)**

Івано-Франківськ, 2026

ОРГКОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ

<p>Голова оргкомітету</p>	<p>Валентина ЯКУБІВ – ректор Карпатського національного університету імені Василя Стефаника, доктор економічних наук, професор.</p>
<p>Заступники оргкомітету:</p> <p style="text-align: right;">голови</p>	<p>Віталій ШКРОМИДА – проректор з науково-педагогічної роботи Карпатського національного університету імені Василя Стефаника, кандидат економічних наук, доцент; Роман ГОЛОД – доктор філологічних наук, професор, декан Факультету філології, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Наталія ЩЕРБІЙ – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Олексій ВОРОБЕЦЬ – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри загального та германського мовознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.</p>
<p>Члени оргкомітету:</p>	<p>Ольга ЛАЗАРОВИЧ – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Дарія МИЦАН – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Олена ПЕЛЕХАТА – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Оксана КОРПАЛО – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Саманта БУСІЛО – старший викладач кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Галина ВАСИЛЬКІВ – асистент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Ольга ПОЛЬКО – старший викладач кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Галина ЛЩИНСЬКА – асистент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника; Ірина СПАТАР – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри світової літератури та порівняльного літературознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.</p>

27 лютого 2026 року

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Початок 10:00 за київським часом.

Покликання для підключення :

<https://us02web.zoom.us/j/82449649142?pwd=NWZmG0Y3naaaauaiBHMUEjqDb86kn1X.1>

Ідентифікатор конференції: 824 4964 9142

Код доступу: dp=5Z1P!

Урочисте відкриття конференції. Привітання від представників ректорату.

Вступне слово:

Роман ГОЛОД

доктор філологічних наук, професор, декан Факультету філології, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника

Степан ХОРОБ

доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри української літератури, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника

Модератор заходу:

Наталія ЩЕРБІЙ

кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника

РЕГЛАМЕНТ

Доповідь на пленарному засіданні – до 20 хв.

Виступ на секції – до 10 хв.

виступи в дискусії до 3 хв.

ДОПОВІДІ

Павло ГРИЦЕНКО – доктор філологічних наук, професор, директор Інституту української мови НАН України.

Сучасна парадигма пізнання українських діалектів.

Ewa RUDNICKA – габілітований доктор, професор, професор Факультету "Artes Liberales" Варшавського університету.

Refleksje nad rolą leksykografii paremiologicznej we współczesnej kulturze na przykładzie polsko-ukraińskiego słownika przysłów Mariana Demskiego.

Paweł LEVCHUK – доктор, почесний професор Донбаського державного педагогічного університету, ад'юнкт Інституту славістики, відділення мовознавства, Польська академія наук.

Українська мова у Європі. Проблеми і виклики.

Тетяна ВІЛЬЧИНСЬКА – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри української мови та славістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка.

Галина БАЧИНСЬКА – кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови та славістики, декан Факультету філології і журналістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка.

Хронотоп як репрезентант лінгвокультурного еротичного коду в українській народнопоетичній картині світу (на матеріалі праці М. Лесюка «Еротизм в українському пісенному фольклорі: лінгвістичний аспект»).

Тетяна КОСМЕДА – доктор філологічних наук, професор, професор титулярний, Донецький національний університет імені Василя Стуса.

Унікальність мовлення українців: відфразеологічна деривація.

СЕКЦІЯ 1.1. СЛОВ'ЯНСЬКІ МОВИ

Початок: 14:30 за київським часом.

Покликання для підключення:

<https://zoom.us/j/97577148936?pwd=d0dZS2xIMDBHajJjaHVEVYrS2tnQT09>

Ідентифікатор конференції: 975 7714 8936

Код доступу: 8Xn9GD

Модератор – Ольга ЛАЗАРОВИЧ – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

1. **Світлана СУХАРЄВА** – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри полоністики і перекладу, Волинський національний університет імені Лесі Українки.
Категорія часу в повісті «Strużki» Марії Гальбер.

2. **Ірина ШКІЦЬКА** – доктор філологічних наук, професор, кафедри інформаційної та соціокультурної діяльності, Західноукраїнський національний університет
Współczesne wyzwania i perspektywy badań jednostek paremiologicznych.

3. **Alena RUDENKA** – doktor habilitowany, profesor, profesor, Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk.

Ziemia Wschodnie Rzeczypospolitej Obojga Narodów w tekstach historycznych XVI-XVII wieku.

4. **Алла КРАВЧУК** – doktor, profesor, adiunkt, Instytut Języka Polskiego Polskiej Akademii Nauk.

Dopełnienia i przydawki w formie rzeczownika odczasownikowego lub bezokolicznika w polszczyźnie pisanej w Ukrainie w warunkach kontaktów językowych.

5. **Wojciech MAĐRY** – doktor, adiunkt, Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk.

Książka Stanisław Kozierowski (1874-1949) poznański badacz nazw miejscowych na terenach zachodniej słowiańszczyzny.

6. **Тетяна МАРЧЕНКО** – кандидат філологічних наук, старший науковий співробітник, Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні НАН України

Номінація спадщини в слов'янських мовах: семантична і структурна специфіка.

7. **Оксана БАРАНІВСЬКА** – кандидат філологічних наук, професор кафедри україністики Інституту східнослов'янської філології, Ягеллонський університет.

Прізвища українського походження в Польщі і прізвища польського походження в Україні (на матеріалі прізвищ Малопольського воєводства та Івано-Франківської області).

8. **Елка ПЕТРОВА/ Elka PETROVA** – млад учен, докторант по общо и сравнително езикознание (млад учен), Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“ Филологически факултет, Катедра по общо и сравнително езикознание Пловдив, Българи.

Лексикалната репрезентация на сладкото чрез концепта МЕД в българския и чешкия език/Lexikální reprezentace sladkosti prostřednictvím konceptu MED v bulharském a českém jazyce.

9. **Михайло ТОРЧИНСЬКИЙ** – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри української філології, Хмельницький національний університет.

Функціонування власних особових назв в умовах сьогодення.

10. **Олена ХОМІК** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української мови, Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна.

Етнокультурні параметри мовної картини світу українців, чехів і поляків.

11. **Марія ДРУЖИНЕЦЬ** – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри української мови та мовної підготовки іноземців, Одеський національний університет імені І. І. Мечникова.

Експериментальне трьохетапне дослідження українських і польських сонорних: кольорові асоціації.

12. **Наталія ДЕМ'ЯНЕНКО** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри полоністики, Київський національний університет імені Тараса Шевченка.

Слов'янські культурні архетипи у польській фразеології на тлі української мовної традиції.

13. **Наталія ТОРЧИНСЬКА** – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Етнічні стереотипи в українських та польських фразеологізмах: компаративний аналіз.

14. **Вікторія ПІДДУБНА** - кандидат філологічних наук, Харківський національний педагогічний університет імені Г. С. Сковороди.

До питання становлення відмінкової термінології в українській і польській мовах.

15. **Оксана КОПИЩИК** – магістр, аспірантка кафедра славістики, Університет ім. Ф.Палацького в Оломоуці.

Mezijazyková homonymie (se zřetelem ke slovanským jazykům).

СЕКЦІЯ 1.2. СЛОВ'ЯНСЬКІ МОВИ

Початок: 14:30 за київським часом.

Місце проведення: ауд. 305 Гуманітарного корпусу.

Модератор – Дарія МИЦАН – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

1. Оксана ВЕРБОВЕЦЬКА – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української мови та славістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка; **Олександр ВІЛЬЧИНСЬКИЙ** – кандидат наук із соціальних комунікацій, доцент, доцент кафедри журналістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка.

Заголовок як структурний елемент тексту (на матеріалі поетичних творів Віслави Шимборської).

2. Любов ПЕНА – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української мови, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Дериватологічні студії Миколи Лесюка.

3. Марія БРУС – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри української мови, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Діахронні та синхронні вияви західнослов'янських впливів у фемінітивній підсистемі української мови.

4. Михайло БІГУСЯК – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української мови, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Семантична характеристика дієслівних експресем говірки села Ковалівка Коломийського району Івано-Франківської області.

5. Ірина ДЖОЧКА – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української мови, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Незмінювані іменники в українській мові: проблемні аспекти.

6. Ольга ЛАЗАРОВИЧ – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Порівняння і антитези як стилістичні фігури у польських та українських пареміях.

7. Дарія МИЦАН – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Фразеологізми з назвами днів тижня у слов'янських мовах.

8. Наталія МАГАС – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри загального та германського мовознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Функційно-семантичні особливості порівняння у польській та українській соціальній рекламі.

9. Уляна ПАНЬКІВ – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри загального та германського мовознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Адаптація латинських власних назв у польській та українській мовах.

10. Олексій ВОРОБЕЦЬ – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри загального та германського мовознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Слов'янська філологічна картина світу крізь призму функційно-семантичного синтаксису.

11. **Ольга СОРОКА** – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького, Львівський національний університет імені Івана Франка.

Особливості відтворення імен тварин у перекладах болгарських казок українською мовою.

12. **Галина ЛЩИНСЬКА** – асистент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Неофіційні антропоніми Івано-Франківщини у слов'янській мовній картині світу: спільне та відмінне.

СЕКЦІЯ 1.3. СЛОВ'ЯНСЬКІ МОВИ

Початок: 14:30 за київським часом.

Покликання для підключення:

<https://us04web.zoom.us/j/5692917875?pwd=UU1scGpFSEo0OWZQb0dxRFBoYWVVLQT09>

Ідентифікатор конференції: 569 291 7875

Модератор – Олексій ВОРОБЕЦЬ – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри загального та германського мовознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

1. **Роман МІНЯЙЛО** – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри української лінгвістики, літератури та методики навчання, Комунальний заклад "Харківська гуманітарно-педагогічна академія" Харківської обласної ради.

"Растъкашется мыслию по древу": мис(л)ію як лінгвістична інтрига...

2. **Світлана ШУЛЯК** – доктор філологічних наук, професор, Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини.

Символіка хліба-солі в текстах українських замовлянь.

3. **Зоряна КУПЧИНСЬКА** – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри української мови ім. професора Івана Ковалика, Львівський національний університет імені Івана Франка.

Про турецький вплив на формування антропонімікону українців Поділля у XVII ст.

4. **Марія НАЛИВАЙКО** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української мови та славістики, Тернопільський національний педагогічний університет ім. В. Гнатюка.

Діалектний текст як джерело інформації про мовне та культурне буття лемків.

5. **Геннадій ОНИЩЕНКО** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри філології та мовної комунікації, Національний технічний університет "Дніпровська політехніка".

Міжкультурний діалог у слов'янському мовному просторі: комунікативні стратегії, стереотипи та мовна адаптація.

6. **Наталія НІКОЛАЄВА** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов, Український державний університет імені Михайла Драгоманова.

Мінімальні реченнєві структури з дієслівним предикатом мовлення.

7. **Олександра АНТОНЧУК** – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри української мови, Рівненський державний гуманітарний університет.

Старослов'янська як найдавніша літературна мова слов'ян.

8. **Борис КОВАЛЕНКО** – доктор філологічних наук, професор кафедри української мови, директор навчально-наукового інституту української філології та журналістики Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка.

Фразеологізми на позначення процесів мовленнєвої діяльності в романі «Століття Якова» Володимира Лиса.

9. **Наталія КОВАЛЕНКО** – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри української мови, Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка.

Засоби невизначеності в діалектному мовленні.

10. **Ольга ФИЛИПЕЦЬ** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри польської філології Львівського національного університету імені Івана Франка.
Спільне й відмінне в мовному автостереотипі поляка й гетеростереотипі українця серед студентської молоді Польщі (на матеріалі анкетування 2018–2020 років).
11. **Олександр БЕССАРАБ** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської та романо-германської філології, Таврійський національний університет імені В. І. Вернадського; **Юлія КОБИЛІНА** – доктор філософії, старший викладач кафедри слов'янської та романо-германської філології, Таврійський національний університет імені В. І. Вернадського.
Українська мова в слов'янському міжкультурному просторі: трансформації, виклики та перспективи.
12. **Любов ОСТАШ** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького, Львівський національний університет імені Івана Франка.
Давні слов'янські автохтонні імена і сучасний антропонімікон.
13. **Богдан БУРИГІН** – асистент кафедри філології та мовної комунікації, Національний технічний університет "Дніпровська політехніка".
Українська мова в міжслов'янській комунікації лінгвокультурні маркери взаєморозуміння та ідентичності.
14. **Павло ЛУЦЕНКО** – докторант кафедри романо-германської філології та зарубіжної літератури, Донецький національний університет імені Василя Стуса.
Міжкультурна комунікація крізь призму паремій: лінгвокультурна інтерпретація образу арапа.
15. **Ігор ДЕГРИК** – здобувач вищої освіти ступеня доктора філософії, Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини.
Лексика на позначення просторових відношень (на матеріалі текстів українських замовлянь).

СЕКЦІЯ 2. СЛОВ'ЯНСЬКІ ЛІТЕРАТУРИ ЯК СКЛАДОВА ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЛІТЕРАТУРНОГО ПРОЦЕСУ

Початок: 14:30 за київським часом.

Покликання для підключення:

<https://us04web.zoom.us/j/3191787368?pwd=UFZ6ZndWam9hNXJjN2VsNG9MTm5aZz09>

Ідентифікатор конференції: 319 178 7368

Код доступу: AX79hH

Модератор – Ірина СПАТАР – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри світової літератури та порівняльного літературознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

1. **Ірина КУНИЦЬКА** – кандидат філологічних наук, доцент, Київський національний лінгвістичний університет; **Фелікс ШТЕЙНБУК** – доктор філологічних наук, професор Київський національний лінгвістичний університет.

Українські «Декамерони» у контексті європейської традиції.

2. **Денис ЧИК** – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри іноземних мов і методик їх навчання, Кременецька обласна гуманітарно-педагогічна академія імені Тараса Шевченка.

Спротив у світах уявного: репрезентація тоталітарного досвіду в науковій фантастиці Станіслава Лема та українських письменників радянської доби.

3. **Beata WALEŃCIUK-DEJNEKA** – dr habilitowany, profesor uczelni, Uniwersytet w Siedlcach, Instytut Językoznawstwa i Literaturoznawstwa.

Co ujawniają teksty zapomnianych pisarek polskich z przełomu XIX/XX wieku. Casus Zofii Kowerskiej.

4. **Janja VOLLMAIER LUBEJ** – docent, Institut für Slawistik, Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät; Universität Wien, Institut für Slawistik; Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani.

Recepcija sodobnih ukrajinskih romanov v Sloveniji.

5. **Jacek DRAŹKIEWICZ** – mgr, doktorant, w dyscyplinie literaturoznawstwo, Uniwersytet w Siedlcach, Szkoła Doktorska.

Między tradycją a współczesnością. Wybrane formy działalności literackiej studentów na siedleckiej uczelni.

6. **Michał SZANDUŁA** – doktor, adiunkt, Uniwersytet Ignatianum w Krakowie, Wydział Filozoficzny, Instytut Kulturoznawstwa i Dziennikarstwa.

Rola i funkcje klubów studenckich w życiu akademickim Polskiej Rzeczpospolitej Ludowej.

7. **Наталія ЮГАН** – доктор філологічних наук, доцент, професор кафедри літературознавства і східної філології, ДЗ "Луганський національний університет імені Тараса Шевченка.

Queer war experience in a postcolonial context: non-binary identity in contemporary Ukrainian documentary drama.

8. **Михайло СЕНЬКІВ** – викладач кафедри української філології та суспільствознавчих дисциплін, ЗВО "Університет Короля Данила".

Поетика апокрифу в сучасній українській поезії війни (на матеріалі твору «Саваот» Дмитра Довбуша).

9. **Сергій П'ЯТАЧЕНКО** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри журналістики та філології, Сумський державний університет.

Переклад як форма європейського літературного діалогу: польський романтизм у рецепції Миколи Зерова.

10. **Ольга КРИЖАНОВСЬКА** – доктор філологічних наук, доцент, професор кафедри літературознавства і східної філології, ДЗ "Луганський національний університет імені Тараса Шевченка".

Європейський дискурс у творчій практиці "ланчан"-марсівців.

11. **Інна ГОРЯЧОК** – кандидат педагогічних наук, доцент, Хмельницький національний університет.

Творчість Галини Посвятовської в контексті польської літератури другої половини ХХ століття.

12. **Бретіслава СИНЕВИЧ** – старший викладач кафедри української та зарубіжної літератури, Рівненський державний гуманітарний університет.

Традиція та інновація в сучасній драматургії.

13. **Сніжана НЕСТЕРУК** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української та зарубіжної літератури, Рівненський державний гуманітарний університет. *Експлікація візуально-вербальної складової в українському графічному романі.*

14. **Наталія ВІВЧАРИК** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української літератури, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника. *Художнє осмислення фольклорних сюжетів і образів у казці Н. Забіли «Чарівна хустина».*

15. **Любов ПРОЦЮК** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри української літератури, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Валер'ян Підмогильний як руйнівник народницького стилю в українській літературі.

16. **Олександр СОЛЕЦЬКИЙ** – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри української літератури, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Іконічно-конвенційна функційність контекстів у творах Григорія Сковороди.

17. **Галина БУШКО** – кандидат філологічних наук, доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка.

Іван Шишманов і концепція «культурного діалогу»: болгарська література в загальноєвропейському контексті.

18. **Андрій ГУРДУЗ** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри літературознавства і східної філології, ДЗ «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка».

Типологія фентезійного моделювання в романах Ярини Каторож – Юрая Червенака – Мілоша Урбана.

19. **Ірина СПАТАР** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри світової літератури та порівняльного літературознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Українська література у польських перекладах Елізи Ожешко.

20. **Галина ВАСИЛЬКІВ** – аспірант кафедри української літератури, асистент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Модуси тілесності в романі Ольги Токарчук "Останні історії".

21. **Оксана БОЙКО** – аспірант кафедри української літератури, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Палітра пам'яті: функціонування кольороназв у психологічній прозі Марії Матіос.

22. **Дмитро МОЛЧАНЕЦЬ** – аспірант 3 курсу, ДЗ «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка».

Жіночий дискурс сучасної німецької драматургії в координатах європейського та слов'янського літературного діалогу

23. **Олександр МОЛЧАНЕЦЬ** – аспірант 3 курсу, ДЗ «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка».

Постмодерністські риси німецької та української драматургії: конфлікт, герой, стиль.

24. **Максим ТКАЧЕНКО** – аспірант 3 курсу, ДЗ «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка».

Художня рецепція психоаналітичних концепцій у сучасній українській та німецькомовній драматургії.

СЕКЦІЯ 3. ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО В КОНТЕКСТІ ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ

Початок: 14:30 за київським часом.

Покликання для підключення:

<https://us06web.zoom.us/j/9566224260?pwd=SGxwSEFNREi9Yy0NPp2RSY2JNRWlYdz09>

Ідентифікатор конференції: 956 622 4260

Код доступу: w9VPL7

Модератор – Оксана КОРПАЛО – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

1. **Марія ЯКУБОВСЬКА** – кандидат філологічних наук, доцент, голова ЛОО ВТС "Конгрес літераторів України"; **Микола ЗИМОМРЯ** – академік АН вищої школи України, доктор філологічних наук, професор, професор кафедри англійської мови та перекладу, Дрогобицький державний педагогічний університет імені Івана Франка.

Перекладознавство у системі духовних координат часу.

2. **Інна ДАВИДЧЕНКО** – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент, Комунальний заклад "Харківська гуманітарно-педагогічна академія" Харківської обласної ради.

Перекладознавство в контексті лінгвокультурологічної компетентності.

3. **Людмила СТАНІСЛАВОВА** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Специфіка відтворення мовленнєвого етикету в перекладах польської драми українською мовою: від класики до сучасності.

4. **Anna KIZIŃSKA** – dr, adiunkt badawczo-dydaktyczny, Instytut Ukrainistyki, Uniwersytet Warszawski.

Translation methods applied in translation of ideonyms in English-Polish translation of sitcom friends.

5. **Наталія КОМЛИК** – доктор філософії, старший викладач кафедри загального мовознавства та іноземних мов, Національний університет "Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка".

Лінгвокультурна специфіка перекладу українських реалій англійською мовою.

6. **Оксана ГОНЧАРУК** – кандидат філологічних наук, доцент, ЗВО «Університет Короля Данила».

Моделі повної та часткової фонетичної мімікрії у мовленні IT-спеціалістів.

7. **Наталія ЩЕРБІЙ** – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Українські неологізми війни: перекладознавчий аспект.

СЕКЦІЯ 4. СОЦІОЛІНГВІСТИЧНІ ДОСЛІДЖЕННЯ В СУЧАСНИХ СЛОВ'ЯНСЬКИХ МОВАХ

Початок: 14:30 за київським часом.

Покликання для підключення:

https://us04web.zoom.us/j/5364107303?pwd=jawTR9qTpltA4ZSnr_IL8gpscIn98g&omn=76776491330

Ідентифікатор конференції: 536 410 7303

Код доступу: 389942

Модератор – Оксана ПЕЛЕХАТА – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

1. **Оксана ЛОЗИНСЬКА** – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри польської філології, Львівський національний університет імені Івана Франка.

Польська філологія як простір спільного і відмінного: досвід студентів і випускників.

2. **Наталія МАТВЕЄВА** – PhD, доцент кафедри української мови та славістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені В. Гнатюка, науковий співробітник Інституту української мови, відділ стилістики, культури мови та соціолінгвістики, Національна академія наук України.

Мовна ідентичність як фактор єдності та стійкості нації.

3. **Євгеній ПАНАСЕНКО** – доктор філософії, старший викладач кафедри загального мовознавства та іноземних мов, Національний університет «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка».

Мова та ідентичність у сучасному слов'янському просторі.

4. **Галина ВИШНЕВСЬКА** – кандидат філологічних наук, викладач, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка.

Концепт «дім/dom» в українській та польській мовах (на матеріалі медіатекстів 2022–2026).

5. **Уляна ХОЛОД** – магістр, Ph.D., старший викладач кафедри славістики, секція україністики, Університет ім. Францішка Палацького в Оломоуці.

Динаміка мовної інтерференції в чеських студентів-україністів в умовах інтенсифікації україно-чеських контактів після 2022 року.

6. **Юлія КРАПИВА** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри загального та прикладного мовознавства, Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна, філологічний факультет; **Юлія ХРАМЦОВА** – студентка 4 курсу філологічного факультету, Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна.

Мовлення під час інтерв'ювання: гендерний аспект.

7. **Надія КРИШТОФ** – асистент кафедри полоністики і перекладу, Волинський національний університет імені Лесі Українки.

Результати конкурсу «Слово року» як відображення актуальних суспільно-політичних процесів у Польщі.

8. **Олена БАЙ** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри полоністики та перекладу, Волинський національний університет імені Лесі Українки.

Подкаст як вид сучасного польського медіатексту.

9. **Марія ГАВРИШ** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української філології, Хмельницький національний університет.

Формування соціолінгвістичної компетентності у здобувачів освіти у процесі вивчення дисципліни “Культура мовлення і ділове спілкування”.

10. **Тетяна ОХРИМЕНКО** – кандидат філологічних наук, доцент, Київський національний лінгвістичний університет

Дискурс-аналіз у колі соціолінгвістичних досліджень сучасної української і польської мов.

11. **Ярослав МЕЛЬНИК** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри загального та германського мовознавства, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Термінопоняття «націоналізм» у сучасному дискурсі: лінгвокультурний та соціополітичний аспекти.

12. **Олена ПЕЛЕХАТА** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Мовні ідеології, управління мовою та поколіннєва диференціація мовної ідентичності в Івано-Франківську (давньому Станіславові).

СЕКЦІЯ 5. СУЧАСНА СЛОВ'ЯНСЬКА ГЛОТТОДИДАКТИКА: ТРАДИЦІЙНІ ТА ІНОВАЦІЙНІ ПІДХОДИ У МЕТОДИЦІ НАВЧАННЯ СЛОВ'ЯНСЬКИХ МОВ І ЛІТЕРАТУР

Початок: 14:30 за київським часом.

Покликання для підключення: <https://uw-edu-pl.zoom.us/j/6510442134>

Ідентифікатор конференції: 651 044 2134

Модератор – Саманта БУСІЛО – старший викладач кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника

1. **Христина СТЕЛЬМАХ** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри польської філології, Львівський національний університет імені Івана Франка.

Як читати Львів: біографічна екскурсія як досвід емоційного занурення в літературу.

2. **Ірина ЗАВАРИНСЬКА** – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української мови та славістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка.

Культурні коди та ономастичні формули у спадщині Адама Міцкевича: від тексту до мовної картини світу.

3. **Żaneta PAWŁOWICZ** – doktor, Uniwersytet Sofijski im. św. Klemensa z Ochrydy, Bułgaria.

Pułapki językowe a proces przyswajania języka polskiego przez osoby bułgarskojęzyczne.

4. **Олена ГУЗЬ** – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації, Університет ім. М. Драгоманова.

Вплив української мови на навчання німецької мови як другої іноземної.

5. **Тетяна МОРОЗ** – доктор філософії/PhD, доцент кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет кафедра слов'янської філології.

Гейміфікація та мобільні застосунки в навчанні польської мови.

6. **Віталій ЗАХАРОВ** – кандидат філологічних наук, доцент, Таврійський національний університет імені В. І. Вернадського.

Використання генеративного ШІ на заняттях з української та зарубіжної літератури.

7. **Марія БЛАВИЧ** – аспірантка, викладач, Варшавський університет.

Навчання українців польської мови: лінгвокультурний аспект.

8. **ГАЛИНА КОЧЕРГА** – кандидат філологічних наук, доцент, Черкаський національний університет імені Богдана Хмельницького.

Інноваційна методика словотвірної мотивації як один із пріоритетних напрямів вивчення дієслівного словотвору у мовній картині слов'ян.

9. **Світлана ВОЙТАЛЮК** – старший викладач кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Формування іншомовної компетентності майбутніх філологів-полоністів у контексті сучасної слов'янської глоттодидактики.

10. **Саманта БУСІЛО** – старший викладач кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Kształcenie nauczycieli języka polskiego na Uniwersytecie Karpackim w latach 2004-2024 – programu nauczania metodyki języka polskiego jako obcego, wyzwania i sukcesy.

11. **Оксана КОРПАЛО** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Фразеологія польської мови як засіб формування мовної та міжкультурної компетентності

12. **Ольга ПОЛЬКО** – магістр, старший викладач кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Штучний інтелект у глоттодидактиці чеської мови: перспективи та методичні виклики.

СЕКЦІЯ 6.1. СТУДЕНТСЬКІ СЛАВІСТИЧНІ РОЗВІДКИ

Початок: 14:30 за київським часом.

Покликання для підключення:

<https://us05web.zoom.us/j/3917415132?pwd=6qQbRnu6UwFU2YLwHkbb4iHwKDDHt.1>

Ідентифікатор конференції: 391 741 5132

Код доступу: fRb21F

Модератор – Дарина НЕБОР – здобувачка першого (бакалаврського) рівня освіти ОП «Польська мова і література та англійська мова», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

1. **Каріна СТАНШЕВСЬКА** – здобувачка кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Специфіка відтворення образу чорного острова в мандрівному доробку графа о. Пшездзецького.

2. **Катерина УКРАЇНЕЦЬ** – здобувачка кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Міжмовні омографи та омофони у польсько-українському перекладі: лексичні пастки та стратегії їхнього подолання.

3. **Діана КОПИСЬ** – здобувачка першого (бакалаврського) рівня освіти ОП «Польська мова і література та англійська мова», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Мовні засоби в перекладі новел Василя Стефаника ("Катруся", "Сини").

4. **Анастасія ІВАХНЮК** – здобувачка кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Образ довоєнного мультикультурного Львова у спогадах Юзефа Вітліна.

5. **Богдана СУХАРЄВА** - здобувачка освіти 2 курсу, Волинський національний університет імені Лесі Українки.

Еколінгвістичні особливості подкастів Роберта Лясецького.

6. **Марія ШЕВЧУК** – здобувачка 4 курсу, спеціалізація «Українська мова та література», Одеський національний університет імені І. І. Мечникова.

Емоційно-оцінний і прагматичний потенціал українських і польських менюонімів.

7. **Ірина ПЛІПАКА** – здобувачка 4 курсу, спеціалізація «Українська мова та література», Одеський національний університет імені І. І. Мечникова.

Фоносемантичний потенціал українських і польських голосних звуків.

8. **Ірина ПІДГІРНА** – здобувачка 4 курсу, спеціалізація «Українська мова та література», Одеський національний університет імені І. І. Мечникова.

Медичний дискурс: соціофонетичний опис вимови звукосполук української та польської мов.

9. **Ксенія СКОСИРЄВА (ГАМУЛЯК)** – здобувачка 4 курсу, спеціалізація «Українська мова та література», Одеський національний університет імені І. І. Мечникова.

Акторський дискурс: соціофонетичний опис вимови звукокомплексів української та польської мов.

10. **Євгенія-Олена БЕРЕЖАНСЬКА** – здобувачка першого (бакалаврського) рівня освіти ОП «Польська мова і література та англійська мова», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Особливості використання фемінітивів у сучасній польській мові: дискурс та правописні норми.

11. **Дарина КИРИЛОВА** – здобувачка вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, Житомирський державний університет імені Івана Франка.

Впровадження індивідуального підходу у викладанні польської мови в сучасній школі: переваги та виклики.

12. **Катерина СТЕПАНЮК** – здобувачка вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, Житомирський державний університет імені Івана Франка.

Комунікативний підхід у культурологічному аспекті: осмислення власного освітнього досвіду в Польщі

13. **Дарина НЕБОР** – здобувачка першого (бакалаврського) рівня освіти ОП «Польська мова і література та англійська мова», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Особливості перекладу медичної термінології з української на польську мову.

СЕКЦІЯ 6.2. СТУДЕНТСЬКІ СЛАВІСТИЧНІ РОЗВІДКИ

Початок: 14:30 за київським часом.

Покликання для підключення:

<https://us04web.zoom.us/j/73782545246?pwd=V6a72ED5GA4sbNTfsKsS7fJTgU6RUP.1>

Ідентифікатор конференції: 737 8254 5246

Код доступу: 2026

Модератор – Юлія ЛЕВАНДІВСЬКА – здобувачка другого (магістерського) рівня освіти ОП «Польська мова і література, англійська мова, переклад», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

1. **Людмила КРИЩУК** – магістрантка кафедри слов'янської філології, спеціалізації Слов'янські мови і літератури (переклад включно), перша – польська, Хмельницький національний університет.

*Афективна лексема *košana* як засіб концептуалізації образу жінки в польській пісенній ліриці початку ХХІ століття.*

2. **Катерина ШЕСТАКОВА** – здобувачка другого (магістерського) рівня освіти кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Системна класифікація хремотонімічних одиниць соціальної сфери.

3. **Ірина ФЕДОРЧУК** – здобувачка другого (магістерського) рівня освіти кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Стратегія самоідентифікації покоління Z у сучасному польському молодіжному романі.

4. **Юлія ЩЕКАНЬ** – здобувач другого (магістерського) рівня освіти, Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка.

Інтертекстуальність у творчості Ольги Токарчук як форма діалогу з європейською традицією.

5. **Лариса ТУРНЯК** – здобувач другого (магістерського) рівня освіти, Хмельницький національний університет.

Запозичення в польській і українській мовах, їх переклад.

6. **Владислава ІВАНЯС** – студентка магістратури, Університет імені Палацького в Оломоуці.

Українська еміграційна література повоєнного періоду в Німеччині: діяльність мистецького українського руху.

7. **Надія ЗАЛЮБОВСЬКА-ШИРМА** – здобувачка другого (магістерського) рівня освіти, кафедри слов'янської філології, Хмельницький національний університет.

Біографічний досвід як основа поетики Тадеуша Боровського.

8. **Тереза ЗАГАЙКЕВИЧ** – здобувачка другого (магістерського) рівня освіти ОП «Польська мова і література, англійська мова, переклад», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Дискусійний характер походження назв континентів у слов'янських мовах

9. **Людмила РУСАНОВА** – здобувачка другого (магістерського) рівня освіти ОП «Польська мова і література, англійська мова, переклад», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника, кафедра слов'янських мов

Адаптація та функціонування англійських неологізмів у польському інтернет-дискурсі

10. **Юлія ЛЕВАНДІВСЬКА** – здобувачка другого (магістерського) рівня освіти ОП «Польська мова і література, англійська мова, переклад», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Артикуляційні труднощі: міжмовна інтерференція.

11. **Уляна ДУТЧАК** – здобувачка другого (магістерського) рівня освіти ОП «Польська мова і література, англійська мова, переклад», Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Лінгвокультурні особливості фразеологізмів із компонентом «брехня / kłamstwo» в українській та польській мовах.

12. **Софія ФЕДИНЧУК** – здобувач освіти другого (магістерського) рівня освіти, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Стереотипний набір особистісних характеристик чоловіка в мовній картині світу.

13. **Марта СКОБЕЛЬ** – здобувач освіти другого (магістерського) рівня освіти, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Особливості відтворення культурно маркованих реалій у перекладі з англійської / польської мови українською.

14. **Антоніна МИКИТЮК** – здобувач освіти другого (магістерського) рівня освіти, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Фразеологізми із зоонімічним компонентом у польській, українській та англійській мовах: порівняльний аспект.

15. **Ольга ЮРЧИШИН** – здобувач освіти другого (магістерського) рівня освіти, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Фонетичні труднощі українців у вивченні польської мови як іноземної.

16. **Ірина КІТ** – здобувач освіти другого (магістерського) рівня освіти, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника.

Молодіжний сленг у світлі сучасних мовознавчих теорій.